# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости

**Подписная цѣна.**

| | На годъ. р. к. | На полгода. р. к. | На 3 мѣс. р. к. | На 1 мѣс. р. к. |
|---|---|---|---|---|
| Безъ пересылки и доставки | 3 — | 2 — | 1 — | — 50 |
| Съ доставкой на домъ въ городѣ | 4 — | 2 50 | 1 50 | — 75 |
| Съ пересылкой по почтѣ | 5 — | 3 — | 2 — | 1 — |

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

**Плата за частныя объявленія:**
за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . . . 16 „

**Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.**

Годъ LI.

**№ 60** Телефонъ № 517. **Пятница, 13 іюня.** Телефонъ № 517. **1903**


**Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости.**
(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

# ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

## Общій отдѣлъ.

**№ 13.** О временныхъ воспрещеніи совершенія отъ имени и въ пользу евреевъ въ губерніяхъ, не входящихъ въ черту общей еврейской осѣдлости, всякаго рода крѣпостныхъ актовъ.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія, опубликованное въ № 50 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства, отъ 21 мая 1903 г., за № 579, Высочайше утвержденное положеніе Комитета Министровъ, слѣдующаго содержанія:

Комитетъ Министровъ, выслушавъ представленіе Министра Внутреннихъ Дѣлъ отъ 3 апрѣля 1903 года за № 2125, о временномъ воспрещеніи совершенія отъ имени и въ пользу евреевъ въ губерніяхъ, не входящихъ въ черту общей еврейской осѣдлости, всякаго рода крѣпостныхъ актовъ, полагалъ: впредь до пересмотра въ законодательномъ порядкѣ постановленій о евреяхъ, воспретить въ губерніяхъ, не входящихъ въ черту общей еврейской осѣдлости, совершеніе отъ имени или въ пользу евреевъ всякаго рода крѣпостныхъ актовъ: 1) служащихъ къ укрѣпленію за ними правъ собственности, владѣнія и пользованія недвижимыми имуществами, внѣ городскихъ поселеній расположенными, и 2) предоставляющихъ имъ возможность выдавать подъ обезпеченіе сихъ имуществъ денежныя ссуды.

Государь Императоръ, въ 10 день мая 1903 года, положеніе Комитета Высочайше утвердить соизволилъ.

**№ 14.** Объ измѣненіи временныхъ правилъ 3 мая 1882 г. о жительствѣ евреевъ внѣ городовъ и мѣстечекъ.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ довится симъ до всеобщаго свѣдѣнія, опубликованное въ № 50 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства, отъ 21 мая 1903 года, за № 580, Высочайше утвержденное положеніе Комитета Министровъ, слѣдующаго содержанія:

Комитетъ Министровъ, выслушавъ: 1) представленіе бывшаго Министра Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 27 марта 1902 г. за № 1828, объ измѣненіи временныхъ правилъ 3 мая 1882 г. о жительствѣ евреевъ внѣ городовъ и мѣстечекъ, и 2) отношеніе Министра Внутреннихъ Дѣлъ къ Управляющему дѣлами Комитета Министровъ, отъ 27 апрѣля 1903 года за № 460, съ дополнительными по сему дѣлу свѣдѣніями, полагалъ:

1) Повергнуть на Высочайшее Его Императорскаго Величества благоусмотрѣніе списокъ поселеній въ губерніяхъ черты еврейской осѣдлости, въ коихъ можетъ быть допущено, въ изъятіе отъ дѣйствія правилъ 3 мая 1882 года, свободное жительство евреевъ;

2) Въ означенныхъ поселеніяхъ (ст. 1) предоставить евреямъ тѣ же, какъ въ городахъ и мѣстечкахъ, права по пріобрѣтенію недвижимыхъ имуществъ, въ предѣлахъ селитебной площади такихъ поселеній, и управленію или распоряженію ими. Разрѣшеніе сомнѣній относительно опредѣленія границъ селитебной площади поселеній (ст. 1) предоставляется мѣстнымъ губернскимъ или губернскимъ по крестьянскимъ дѣламъ присутствіямъ, по принадлежности;

и 3) Предоставить Министру Внутреннихъ Дѣлъ, когда онъ признаетъ это необходимымъ, входить въ Комитетъ Министровъ съ представленіями о соотвѣтственномъ, по мѣрѣ надобности, пополненіи упоминаемаго въ ст. 1 настоящаго заключенія списка.

Государь Императоръ на положеніе Комитета Высочайше соизволилъ, а проектъ списка поселеній въ губерніяхъ черты еврейской осѣдлости удостоилъ разсмотрѣнія и утвержденія Его Величества, въ Царскомъ Селѣ, въ 10 день мая 1903 года.

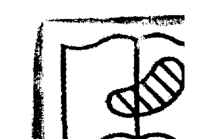
На подлинномъ написано: „Государь Императоръ разсматривать и Высочайше утвердить соизволилъ, въ Царскомъ Селѣ, въ 10 день мая 1903 года“.

Подписалъ: Управляющій дѣлами Комитета Министровъ Баронъ Э. Нольде.

## СПИСОКЪ

**поселеній въ губерніяхъ черты еврейской осѣдлости, въ коихъ можетъ быть допущено, въ изъятіе отъ дѣйствія закона 3 мая 1882 года, свободное жительство евреевъ.**

| | | |
|---|---|---|
| Бессарабская губ. | Бендерскій уѣздъ. | 1) Романовка. |
| Виленская губ. | Пригородныя мѣстности г. Вильны. | 2) Новое-Строеніе-Закретъ. |
| | | 3) Поплавы. |
| | | 4) Маркутье. |
| | | 5) Росса. |
| | | 6) Антоколь. |
| | | 7) Ровное поле. |
| | | 8) Лосевы дача. |
| | Виленскій уѣздъ. | 9) Подбродье. |
| | | 10) Дубинки. |
| | | 11) Ворняны. |
| | | 12) Островецъ. |
| | | 13) Лаваришки. |
| | | 14) Буйвиды. |
| | | 15) Быстрица. |
| | | 16) Большіе-Солечники. |
| | | 17) Яшуны. |
| | | 18) Тургели. |
| | Свѣнцянскій уѣздъ. | 19) Ново-Свѣнцяны. |
| | | 20) Подбродье. |
| | | 21) Кемелишки. |
| | Трокскій уѣздъ. | 22) Рудзишки. |
| | | 23) Ландварово. |
| | | 24) Привѣтка. |
| | | 25) Марцинканцы. |
| | | 26) Кошедары. |
| | | 27) Думси. |
| Витебская губ. | Люцинскій уѣздъ. | 28) Корсовка. |
| | Двинскій уѣздъ. | 29) Райполь. |
| | Рѣжицкій уѣздъ. | 30) Рѣжица при городѣ того же наименованія. |
| | Невельскій уѣздъ. | 31) Сокольники. |
| Волынская губ. | Ровенскій уѣздъ. | 32) Сарны. |
| | | 33) Малые Селище. |
| | Заславскій уѣздъ. | 34) Старая-Гута. |
| | Староконстантиновскій уѣздъ. | 35) Фридриховка. |
| | Новоградволынск. уѣздъ. | 36) Ярунь. |
| | | 37) Эмильчинъ. |
| | | 38) Соколовъ. |
| | Ковельскій уѣздъ. | 39) Поселокъ при станціи Маціовъ. |
| Гродненская губ. | Гродненскій уѣздъ. | 40) Порѣчье. |
| | Бѣлостокскій уѣздъ. | 41) Михалово-Незбудка. |
| | | 42) Староселъцы. |
| | | 43) Супрасль. |
| | Брестскій уѣздъ. | 44) Руда-Черняны. |
| | | 45) Малорыта. |
| | Пружанскій уѣздъ. | 46) Блудень. |
| | | 47) Линево. |
| | Кобринскій уѣздъ. | 48) Жабинка. |
| Екатеринославская губ. | Екатеринославск. уѣздъ. | 49) Каменское. |



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Новомосковскій уѣздъ. | 50) | Амуръ. |
| | | 51) | Нижнеднѣпровскъ. |
| | Павлоградскій уѣздъ. | 52) | Синельниково. |
| | | 53) | Славгородъ. |
| | | 54) | Лозовой. |
| | Славяносербскій уѣздъ. | 55) | Поселокъ при селѣ Лозовой-Павловкѣ. |
| | Бахмутскій уѣздъ. | 56) | Дмитріевскій. |
| | | 57) | Александро-Полонскъ. |
| | | 58) | Поселокъ при станціи Гришино. |
| | | 59) | Юзовка. |
| Кіевская губ. | Каневскій уѣздъ. | 60) | Великія и Малыя Степанцы. |
| | Сквирскій уѣздъ. | 61) | Попельня. |
| Ковенская губ. | Ковенскій уѣздъ. | 62) | Шанцы. |
| | Ново-Александровскій уѣздъ. | 63) | Дукшты. |
| | | 64) | Редутка или Поракишки. |
| | Поневѣжскій уѣздъ. | 65) | Мурованый Понемунь. |
| | | 66) | Новая улица при станціи Поневѣжъ. |
| | | 67) | Старый Поневѣжъ. |
| | Шавельскій уѣздъ. | 68) | Можейки. |
| Могилевская губ. | Сѣнненскій уѣздъ. | 69) | Словени. |
| Подольская губ. | Летичевскій уѣздъ. | 70) | Деражня (выселокъ изъ мѣстечка Деражня). |
| | Винницкій уѣздъ. | 71) | Жмеринка. |
| | Ольгопольскій уѣздъ. | 72) | Крыжополь. |
| | Ямпольскій уѣздъ. | 73) | Вапнярка. |
| Полтавская губ. | Гадячскій уѣздъ. | 74) | Веприкъ. |
| | | 75) | Рашевка. |
| | Кременчугскій уѣздъ. | 76) | Потоки, съ окрестностями: Щербаки, Кіяшки, Рудяки, Дмитровка, Коноплянка, Лобы, Келембеты, Обытни и Фишбаковка. |
| | | 77) | Келеберда, съ окрестностями: Павловкою, Коноплянковкою, Дробицковкою и Шведовкою. |
| | | 78) | Крюково, съ окрестностями: Кострома, Карантинъ, Демуровка, Садки, Курчановка, Чечелевка, Раковка и Новоселокъ, составляющими одно поселеніе подъ наименованіемъ Крюковской волости. |
| | Кобелякскій уѣздъ. | 79) | Новые-Сенжары, съ предмѣстьями: Лелюковка, Забродка, Островъ, Заворскло и Горишне. |
| | | 80) | Царичанка. |
| | | 81) | Бутенковы. |
| | Константиноградск. у. | 82) | Малая-Перещепина. |
| | Лохвицкій уѣздъ. | 83) | Сенча. |
| | | 84) | Пески. |
| | | 85) | Чернухи. |
| | Пирятинскій уѣздъ. | 86) | Яготинъ. |
| | Роменскій уѣздъ. | 87) | Засулье. |
| Таврическая губ. | Перекопскій уѣздъ. | 88) | Таганашъ. |
| | | 89) | Джанкой. |
| | | 90) | Антоновка-Петровка. |
| | | 91) | Колай. |
| Херсонская губ. | Херсонскій уѣздъ. | 92) | Кривой-Рогъ. |
| | Ананьевскій уѣздъ. | 93) | Бирзула. |
| | | 94) | Голта. |
| Черниговская губ. | Борзенскій уѣздъ. | 95) | Ичня. |
| | Козелецкій уѣздъ. | 96) | Поселокъ при станціи Бобровица. |
| | Городнянскій уѣздъ. | 97) | Коржовка. |
| | Сосницкій уѣздъ. | 98) | Мѣна и поселокъ при станціи того-же наименованія. |
| | Кролевецкій уѣздъ. | 99) | Алтыновка. |
| | Мглинскій уѣздъ. | 100) | Почепъ съ находящимся при немъ поселкомъ. |
| | Суражскій уѣздъ. | 101) | Унеча. |

# Мѣстный отдѣлъ.

## Распоряженія и объявленія административныя.

Во исполненіе Высочайше утвержденнаго 4 іюня 1901 года Мнѣнія Государственнаго Совѣта, въ текущемъ году будутъ произведены въ нѣкоторыхъ частяхъ губерніи особо командированными Лифляндск. Ландратскою Коллегіею лицами, при помощи, гдѣ окажется нужнымъ, членовъ организуемыхъ приходскихъ оцѣночныхъ комиссій, обслѣдованія (какъ-то: изслѣдованія свойства почвы, измѣренія и т. д.) и собираніе данныхъ, необходимыхъ, согласно указаніямъ Особаго Совѣщанія при Министерствѣ Финансовъ, для дополненія проекта общихъ основаній оцѣнки, представленнаго на утвержденіе Министерства.

Объявляя объ этомъ во свѣдѣніе владѣльцевъ имѣній, усадебъ отдѣльныхъ дворовъ и другихъ недвижимыхъ имуществъ, Лифляндскій Губернаторъ, Генералъ-Лейтенантъ Пашковъ просить ихъ оказать лицамъ, коимъ будетъ довѣрено производство приготовительныхъ для оцѣнки работъ и собираніе необходимыхъ данныхъ, полное содѣйствіе для скораго и успѣшнаго исполненія возложеннаго на нихъ порученія.

Лица эти снабжены свидѣтельствомъ за подписью Предсѣдателя Лифляндской Губернской Оцѣночной Комисіи, Г. Лифляндскаго Губернатора, съ приложеніемъ казенной печати.

Всѣмъ чинамъ уѣздной и сельской полиціи предписывается оказать означеннымъ лицамъ, въ случаѣ надобности и по ихъ требованію, законную поддержку. № 58.

---

Лифляндская казенная палата симъ доводитъ до свѣдѣнія плательщиковъ раскладочнаго и процентнаго сборовъ за текущій годъ по I податному участку города Риги, что извѣщенія объ исчисленныхъ для ихъ предпріятій прибыляхъ и окладахъ означеннаго сбора разосланы г. податнымъ инспекторомъ черезъ мѣстную полицію 10-го іюня 1903 года.

Къ изложенному присовокупляется: а) что несвоевременное врученіе извѣщеній не можетъ служить поводомъ къ продленію мѣсячнаго срока, установленнаго для возраженій, и б) что тѣ изъ плательщиковъ, кои не получили извѣщеній, могутъ наводить справки объ исчисленныхъ для ихъ предпріятій прибыляхъ и окладахъ у мѣстнаго податнаго инспектора. № 7841.

---

Лифляндская казенная палата симъ доводитъ до свѣдѣнія плательщиковъ раскладочнаго и процентнаго сборовъ за текущій годъ по Вольмарскому уѣзду, что извѣщенія объ исчисленныхъ для ихъ предпріятій прибыляхъ и окладахъ означеннаго сброа разосланы г. податнымъ инспекторомъ, черезъ мѣстную полицію, 10-го іюня 1903 года.

Къ изложенному присовокупляется: а) что несвоевременное врученіе извѣщеній не можетъ служить поводомъ къ продленію мѣсячнаго срока, установленнаго для возраженій, и б) что тѣ изъ плательщиковъ, кои не получили извѣщеній, могутъ наводить справки объ исчисленныхъ для ихъ предпріятій прибыляхъ и окладахъ у мѣстнаго податнаго инспектора. № 7842.

---

Крестьянинъ Штокманской волости Петръ Ивановъ *Бѣмель*, подпиской, данною 24 апрѣля 1903 г. Одесской таможнѣ, обязался уплатить 60 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ г. Ригѣ 20 января 1901 г. за № 167.

Въ виду того, что названный крестьянинъ, согласно донесенію Рижской городской полиціи, оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ сказанныхъ денегъ, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго крестьянину Петру Иванову Бѣмелю имущества и капиталовъ, на каторыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 5154. 3

---

Крестьянинъ Ирмлавской волости, Туккумскаго уѣзда, Людвигъ Теодоръ Якобовъ *Ансонъ*, подпиской, данною 29 апрѣля 1903 г. Рижской таможнѣ, обязался уплатить 115 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригѣ 28 апрѣля 1898 года за № 1430.

Въ виду того, что названный крестьянинъ, согласно донесенію полиціймейстера купальныхъ мѣстъ близъ гор. Риги оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго Людвигу Теодору Якобову Ансону имущества и капиталовъ, на которыя могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 5230. 3

---

## Опредѣленія городскихъ думъ.

Собранія
Лемзальскихъ городскихъ уполномоченныхъ,
отъ 27 марта 1903 года.

Предметы обсужденія:

1) Предложеніе Лифляндскаго губернскаго правленія отъ 15 марта 1903 года за № 2092 объ избраніи коммисіи для распредѣленія государственнаго налога съ городскихъ недвижимостей за 1903 годъ. Избрали: А. Тиля, Эд. Каупинга и В. Келера подъ предсѣдательствомъ члена городскаго управленія.

2) Предложеніе городскаго старосты о заключеніи займа въ Лифляндскомъ городскомъ ипотечномъ обществѣ на сумму 3000 руб. подъ залогъ городского дома при рыночной площади подъ № 6 на покрытіе долга, занятаго въ суммѣ 3000 руб. у нынѣ умершей Витковской, а равно и объ избраніи уполномоченнаго на заключеніе упомянутаго займа. Постановили: Занять изъ Лифляндскаго городскаго ипотечнаго общества 3000 р. подъ залогъ городской недвижимости по Ревельской улицѣ подъ № 7 и уполномочить на заключеніе займа городского уполномоченнаго Римана.

3) Докладъ коммисіи, избранной для пріисканія удобнаго помѣщенія для Лемзальскаго начальнаго училища. Постановили: нанимать помѣщеніе въ домѣ бр. Бинде за 220 руб. въ годъ и передержку по сей статьѣ отнести на сбереженія по другимъ статьямъ. Заключить контрактъ на шесть лѣтъ.

4) Прошеніе акушерки Б. Вишневской о принятіи ея на вакантную должность городской акушерки. Постановили: нанять Берту Вишневскую на должность городской акушерки за 50 руб. въ годъ, но съ тѣмъ, чтобы въ случаѣ отлучки изъ города, она обязана оставлять въ городѣ замѣстительницу и заявлять о томъ городовому врачу.

5) Прошеніе Я. Димана о передачѣ городскаго оброчнаго участка подъ № 7, въ оброчное содержаніе его женѣ. Постановили: отказать въ ходатайствѣ.

6) Прошеніе Я. Вилюмсона о передачѣ ему городскаго оброчнаго участка подъ № 20, въ оброчное содержаніе для застройки величиною въ 413 кв. саж. Постановили: отдать оброчный участокъ подъ № 20 въ оброчное содержаніе Я. Вилюмсону за 4 коп. за квадр. саж. ежегоднаго поземельнаго оброка, уполномачивать на заключеніе контракта О. Римана.

7) Прошеніе ремесленнаго головы (амтспатрона) А. Гертнера объ избраніи на его мѣсто новаго, въ виду того, что онъ по болѣзни болѣе не въ состояніи исполнять сію должность. Избрали: городского старосту Вильгельма Добина. № 406.

# Вѣдомость о повальныхъ болѣзняхъ на скотѣ въ Лифляндской губерніи

за время съ 15 по 22 мая 1903 года.

| Названіе эпизоотій и энзоотій. | Названіе уѣздовъ, волостей и селеній. | Время первоначальнаго появленія болѣзни. | Наличное количество скота въ неблагополучномъ поселеніи. | | | | | Лошадей. | | | | | | | Крупнаго рогатаго скота. | | | | | | | Овецъ. | | | | | | | Собакъ. | | | | | | | Свиней. | | | | | | | Итого. | | | | | | | Число неблагополучныхъ поселеній. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Лошадей. | Крупнаго рогатаго скота. | Овецъ. | Козъ. | Свиней. | Оставалось больныхъ. | Заболѣло. | Выздоровѣло. | Пало. | Убито: больныхъ. | Убито: подозрительныхъ. | Осталось больныхъ. | Оставалось больныхъ. | Заболѣло. | Выздоровѣло. | Пало. | Убито: больныхъ. | Убито: подозрительныхъ. | Осталось больныхъ. | Оставалось больныхъ. | Заболѣло. | Выздоровѣло. | Пало. | Убито: больныхъ. | Убито: подозрительныхъ. | Осталось больныхъ. | Оставалось больныхъ. | Заболѣло. | Выздоровѣло. | Пало. | Убито: больныхъ. | Убито: подозрительныхъ. | Осталось больныхъ. | Оставалось больныхъ. | Заболѣло. | Выздоровѣло. | Пало. | Убито: больныхъ. | Убито: подозрительныхъ. | Осталось больныхъ. | Оставалось больныхъ. | Заболѣло. | Выздоровѣло. | Пало. | Убито: больныхъ. | Убито: подозрительныхъ. | Осталось больныхъ. | |
| | | | М ѣ с т н ы й с к о т ъ. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Сибирская язва. | Рижскій уѣздъ: Скриверская вол., ус. Балложъ | 3 мая | — | 28 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | — | 1 |
| | Лельвардская вол., ус. Грига | 7 „ | — | 21 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | 1 |
| | Ашераденская вол., ус. Мелькитаръ | 10 „ | — | 18 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 6 | 5 | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 6 | 5 | 1 | — | — | — | 1 |
| | Церковная корчма | 10 „ | — | 5 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | 1 |
| | Итого по Рижск. уѣзду отъ сиб. язвы | — | — | 72 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 8 | 6 | 3 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 8 | 6 | 3 | — | — | — | 4 |
| | Вольмарскій уѣздъ: им. Вольмарсгофъ въ Гиршъ-Паркѣ | 20 мая | 3 | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | 1 |
| | Итого по губ. отъ сиб. язвы | — | 3 | 72 | — | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | 1 | 8 | 6 | 3 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 9 | 6 | 4 | — | — | — | 5 |
| Чума свиней. | Рижскій уѣздъ: Больдерааская волость, мѣст. Больдераа | 2 апрѣля | — | — | — | — | 46 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 3 | 1 | 1 | — | — | 1 | — | 3 | 1 | 1 | — | — | 1 | 1 |
| | Эзельскій уѣздъ: Мазикская вол., дер. Каванди | 10 мая | — | — | — | — | 94 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 | — | 2 | — | — | — | — | 2 | — | 2 | — | — | — | 1 |
| | Итого по губ. отъ чумы свиней | — | — | — | — | — | 140 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 5 | 1 | 3 | — | — | 1 | — | 5 | 1 | 3 | — | — | 1 | 2 |
| Сапъ. | Перновскій уѣздъ: Саукская вол., ус. Марди | 1902 г. 15 дек. | 4 | — | — | — | — | — | 2 | — | — | 2 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 | — | — | 2 | — | — | 1 |
| | Феллинскій уѣздъ: им. Замокъ-Феллинъ | Конецъ апрѣля | 61 | — | — | — | — | — | 1 | — | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | 1 | — | — | 1 |
| | Итого по губ. отъ сапа | — | 65 | — | — | — | — | — | 3 | — | — | 3 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 3 | — | — | 3 | — | — | 2 |
| Мытъ. | Перновскій уѣздъ: Саукская вол., ус. Марди | 1902 г. 15 дек. | 5 | — | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | — | 1 |
| | Венденскій уѣздъ: Вейсманская вол., ус. Янъ-Кална Бете | 15 мая | 3 | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | 1 | 1 |
| | Вольмарскій уѣздъ: Муянская волость, ус. Меелде | 9 апр. | 5 | — | — | — | — | 2 | — | 1 | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 | — | 1 | — | — | — | 1 | 1 |
| | Гросъ-Руенская волость, фольварокъ Александерсгофъ | 6 мая | 15 | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | 1 |
| | Итого по Вольм. уѣздъ отъ мыта | — | 20 | — | — | — | — | 2 | 1 | 1 | 1 | — | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 | 1 | 1 | 1 | — | — | 1 | 2 |
| | Феллинскій уѣздъ: Олустферская волость, ус. Марди | 4 апр. | 3 | — | — | — | — | 2 | — | — | — | — | — | 2 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 | — | — | — | — | — | 2 | 1 |
| | Имаверская вол., ус. Ристисааре | 13 февр. | 4 | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | 1 | 1 |
| | Тайверская вол., училище Казе | 5 мая | 8 | — | — | — | — | 3 | 1 | — | 1 | — | — | 3 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 3 | 1 | — | 1 | — | — | 3 | 1 |
| | Итого по Феллинскому уѣзду отъ мыта | — | 15 | — | — | — | — | 6 | 1 | — | 1 | — | — | 6 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 6 | 1 | — | 1 | — | — | 6 | 3 |
| | Верроскій уѣздъ: Гогенгейдская вол., ус. Кангети | 16 апр. | 4 | — | — | — | — | 1 | 2 | 1 | — | — | — | 2 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 2 | 1 | — | — | — | 2 | 1 |
| | им. Раппинъ | 12 мая | 64 | — | — | — | — | — | 2 | — | — | — | — | 2 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 | — | — | — | — | 2 | 1 |
| | Итого по Верроск. уѣзду отъ мыта | — | 68 | — | — | — | — | 1 | 4 | 1 | — | — | — | 4 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | 4 | 1 | — | — | — | 4 | 2 |
| | Валкскій уѣздъ: Пальцмарская волость, им. Фридрихсгофъ | 4 мая | 15 | — | — | — | — | 3 | 4 | 2 | — | — | — | 5 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 3 | 4 | 2 | — | — | — | 5 | 1 |
| | Итого по губерніи отъ мыта | — | 126 | — | — | — | — | 13 | 11 | 5 | 2 | — | — | 17 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 13 | 11 | 5 | 2 | — | — | 17 | 10 |
| Стригущій лишай. | Перновскій уѣздъ: Ново-Феннернская волость, ус. Рая | 1902 г. начало окт. | — | 5 | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | — | — | — | 1 | 1 |
| Бѣшенство. | Вольмарскій уѣздъ: Ааденская вол., ус. Эртсъ | 14 мая | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | 1 | — | — | 1 |
| | Замокъ-Буртнекская вол., ус. Лелъ-Пейве | 11 „ | 2 | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | 1 |
| | Итого по Вольм. уѣзду отъ бѣшен. | — | 2 | — | — | — | — | — | 1 | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | 1 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 2 | — | 1 | 1 | — | — | 2 |
| | Итого по губерніи отъ всѣхъ эпизоотій | — | 196 | 77 | — | — | 140 | 14 | 16 | 5 | 4 | 3 | — | 18 | 1 | 8 | 6 | 3 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1 | — | — | 1 | — | — | — | 5 | 1 | 3 | — | — | 1 | 15 | 30 | 12 | 10 | 4 | — | 19 | 22 |

№ 641.

## Судебныя объявленія.

Риго-Вольмарскій дворянскій сиротскій судъ симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что съ 19 іюня по 28 августа 1903 г. включительно засѣданія будутъ происходить еженедѣльно только по *средамъ*, отъ 10 до $12^3/_4$ часовъ дня.

Во всѣ-же остальные дни присутствіе сиротскаго суда и канцелярія его будутъ закрыты. № 242. 3

---

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Рижскій 2-ой гильдіи купецъ Августъ Гавриловъ *Хаткевичъ* и его жена Доротея Мальвина Людвигова *Хаткевичъ* заключили, 18-го марта 1903 года, *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса Керсновскаго, за № 1410, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 34700. 2

## Вызовы.

**Рижскій окружный судъ,**
на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. объявляетъ объ открытіи наслѣдствъ:

I

Послѣ умершихъ въ городѣ Ригѣ: 30 іюля 1885 г. отставнаго унтеръ-офицера Яна Криша Кришева *Лауберга*, 15 января 1903 г. жены его Либы Анжевой *Лаубергъ* и 16 декабря 1901 г. сына ихъ Якова Янова *Лауберга*. № 32886.

II

Послѣ умершаго 6 марта 1902 г. въ г. Ригѣ, приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Георга *Тимма*, онъ-же *Кристъ* (отчества коего изъ дѣла не видно). № 32929.

III

Послѣ умершаго 29 мая 1902 года въ городѣ Ригѣ Рижскаго мѣщанина Пинкаса Герцова *Абрагама*. № 32939.

Почему Рижскій окружный судъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на эти наслѣдства или по поводу оныхъ права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права. 2

---

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы повѣр. Іоганны Берендсонъ, присяжн. повѣреннаго Цитрама, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія

противъ обнародованныхъ въ семъ судѣ 16 января 1903 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 30 сентября 1902 года въ гор. Ригѣ гражданина Іоганна Георгія Людвиговича *Гаука,* совершеннаго въ г. Ригѣ 11 декабря 1898 г., и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Іоганна Гауке наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 32924. 2

---

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы мѣщанина Эльи Моисеева Ужванскаго — душеприкащика по духовному завѣщанію, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 26 октября 1901 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершей 7 октября 1901 года въ городѣ Юрьевѣ, вдовы отставнаго рядоваго Сары Янкелевой *Фридманъ,* урожденной *Дельіовской,* и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ названнаго лица наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 41185. 1

---

На основаніи ст, 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы Анны Янковской, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 20 марта 1903 г. взаимнаго нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 22 февраля 1903 года въ гор. Ригѣ крестьянина Іосифа Андреева *Янковскаго* и жены его Анны *Янковской,* совершеннаго въ гор. Ригѣ 5 ноября 1898 г., и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ смерти Іосифа Янковскаго наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 32934. 1

---

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы Прасковьи Степановой, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 20 марта 1903 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 30 іюля 1900 года въ гор. Ригѣ коллежскаго ассесора Гавріила Степановича *Степанова,* совершеннаго имъ въ городѣ Ригѣ 15 іюня 1900 года, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ смерти Гавріила Степанова наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную солу. № 32944. 1

---

Umurgas=Saruma pagasta teesa, Walmeeras aprinkî, pamatojotees us pagasta teesas ustawa II dałas 222 un 224 p., usaizina wisus 2. marta 1903 g. miruscha Umurgas = Saruma pagasta „Batruka № 10b" mahjas ihpaschneeka Jahna Jura dehla Kontawida mantineekus, seschu mehneschu laikâ, skaitot no pehdeja sludinajuma nodrukaschanas Widsemes gubernas awisê, peeteikt sawas mantojuma teesibas us mirusch Jahna Jura dehla Kontowida, kustamu un nekustamu ihpaschama Batrak № 10b mahju, pehz kura termina notezeschanas wairs nekahda peeteikschana netaps peenemta, bet ar scho mantojumu leetu likumigi isdarits. № 243. 1

---

## Объявленія и вызовы
### отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Конкурсное управленіе, учрежденное по дѣламъ несостоятельнаго должника Оскара *Каминскаго,* торговавшаго подъ фирмою „Л. Гершельманъ", созываетъ кредиторовъ для выбора новаго — на мѣсто нынѣ умершаго предсѣдателя конкурснаго управленія — въ общее собраніе, имѣющее быть 16 *іюня* 1903 года, въ 6 час. вечера, въ помѣщеніи присяжныхъ повѣренныхъ въ зданіи Рижскаго окружнаго суда. Назначенное на 13 іюня 1903 года для повѣрки заявленныхъ требованій общее собраніе симъ отмѣняется. 1

---

Конкурсное управленіе по дѣламъ о несостоятельности Вольдемара Константиновича *Іогансона* симъ извѣщаетъ, что общее собраніе кредиторовъ Вольдемара Іогансона назначено на 17 *іюня* 1903 года, въ 7 часовъ вечера, въ квартирѣ присяжнаго повѣреннаго Ивана Александровича Маркова, находящейся въ гор. Ригѣ, по Карловской улицѣ № 13, кв. 5.

Предметы занятій:

а) провѣрка претензій;
б) Обсужденіе вопроса о дальнѣйшемъ оставленіи Вольдемара Іогансона на свободѣ. 1

---

**Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества отъ 1896 г., симъ публикуется, что владѣльцы нижеозначенныхъ отдѣльныхъ земельныхъ участковъ Латышскаго округа подали прошенія о выдачѣ имъ ссудъ закладными листами на принадлежащіе имъ участки.**

**СПИСОКЪ.**

| Имена крестьянскихъ дворовъ на кои испрашиваются ссуды. | Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы. | Имена заемщиковъ. |
|---|---|---|
| Дамбекалнъ | Анненгофъ | Андрей Луцъ. |
| Лейесъ-Ваголъ | Аррасъ | Адамъ Жаггатъ. |
| Перконъ | „ | Сапе Эрмансонъ, урожд. Жаггатъ. |
| Янъ-Доманъ | Ново-Беверсгофъ | Петръ Бергъ. |
| Гревелъ | Буртнекъ | Янъ Рудзитъ. |
| Лѣлкае | „ | Янъ Милка. |
| Цеснѣкъ | Дайбенъ | баронша Элвире ф. Дюстерлоэ, ур. ф. Гелмерсенъ. |
| Буше | Диккельнъ | Юръ и Марія Брастингъ. |
| Муценѣкъ | „ | Адольфъ Рихардъ Брастингъ. |
| Мурнѣкъ | „ | Юръ Брастингъ. |
| Ладдингъ | Энгельгардсгофъ | Петръ Эдуардъ Шульцъ. |
| Чагганъ | „ | Александръ ф. Клотъ. |
| Буманъ | Эссенгофъ | Мартинъ и Андресъ Бренценъ. |
| Янъ-Кауканъ | Фистеленъ | Янъ Унгуръ. |
| Янъ-Цирценъ | „ | Петръ Унгуръ. |
| Самла 40 и 41 | Феликсъ | Анна Миккъ, по первому мужу Казе, ур. Рабба. |
| Гриве | Идзель | Мартинъ Асеръ. |
| Спроге | Юдашъ | Янъ Спроге. |
| Шкутанъ Андрей | Вел. Юнгфернгофъ | Янъ Силинъ. |
| Мазъ-Лейесъ-Исверъ | Юргенсбургъ | Рейнъ Бarобъ. |
| Лель-Страздe | Вел. Кангернъ | Янъ Нейманъ. |
| Пѣкманъ | Кастранъ | Адамъ Лѣлмежъ. |
| Книббе | „ | Адамъ Лѣлмежъ. |
| Акментинъ | Кегельнъ | Янъ и Петръ Янелсинъ. |
| Целла-Стиббе 24 | Кирхгольмъ | Янъ Кипе. |
| Мусканъ | Кенигсгофъ | Янъ Берзинъ. |
| Балодъ | Кайпенъ | Робертъ Шиллингъ. |
| Куле | Кокенгофъ | Петръ Бергманъ. |
| Краснѣкъ | „ | Эрнстъ Эверсъ. |
| Панке | „ | Павелъ Грюнбергъ. |
| Науце | „ | Петръ Янсонъ. |
| Балцепуръ | „ | Петръ Ивертъ. |
| Янъ-Геррингъ | „ | Петръ Вейгнеръ. |
| Лейскалъ-Янъ | Кроппенгофъ | Андрей Озолингъ. |
| Сауше | Кулсдорфъ | Карлъ Янсонъ. |
| Сколекалнъ | „ | Бруно ф. Герсдорфъ. |
| Янъ-Кивитъ | „ | Янъ Бресле. |
| Сиполъ | „ | Янъ Линнемейеръ. |
| Тауре | „ | Анцъ Вецкалнъ и Петръ Либертъ. |
| Кивитъ | „ | Марцъ Журинъ. |
| Озолъ | „ | Янъ и Густъ Озолингъ. |
| Паккулъ | „ | Петръ Целминъ. |
| Ріенѣкъ | „ | Петръ Мартинсонъ. |
| Сакке | „ | Августъ Либбертъ. |
| Пуссемнѣкъ | Ладенгофъ | Карлъ Андерсонъ. |
| Скерстингъ | „ | Петръ Робиншъ. |
| Гидде | Лембургъ-Виттенгофъ | Эдуардъ Янсонъ. |
| Мазъ-Гриббуль | Лемзаль | Янъ Миклавъ. |
| Лелъ Тулке | Ленневаденъ | Янъ Лицисъ. |
| Янъ-Каранъ | Лизденъ | Янъ Бебрисъ и Марцъ Бебрисъ. |
| Пике | Наукшенъ | Якобъ Энгеръ. |
| Калнъ-Удзенъ | „ | Якобъ Енде. |
| Робешнѣкъ | Нейгофъ | Іоганъ Калнингъ. |
| Гарраусъ | Нурмисъ | Карлъ Титманъ. |
| Кюлле и Килле | „ | Янъ Озолъ. |
| Мазъ-Лусаръ 2 | „ | Петръ Упитъ. |
| Мазъ-Лусаръ 1 | „ | Петръ Калнингъ. |
| Стакле | Олерсгофъ | Якобъ Алкснисъ. |
| Межъ-Луйке | „ | Петръ Балтингъ. |
| Дуранъ | Осттофъ | Эдуардъ Юмтнѣкъ. |
| Рунце | „ | Спр　ицъ Лауръ. |
| Межъ-Таузе | Ново-Оттенгофъ | Вилумъ Киршъ. |
| Боме | „ | Янъ Митансъ. |
| Вецъ-Межсере | „ | Кришъ Лаце. |
| Гирденъ | Пойкернъ | г-жа Софія ф. Фегезакъ. |
| Блаше | „ | г-жа Софія ф. Фегезакъ. |
| Янъ-Лѣпингъ | Пюркельнъ | Индрикъ Крастингъ. |
| Балдонъ | „ | Юръ Крастингъ. |
| Лель-Кажокъ | Ремерсгофъ | Карлъ Саринъ. |
| Крампанъ-Лукъ | „ | Карлъ Лукъ и Илзе Межакъ, урожд. Лукъ. |
| Эйкенъ | Мало-Роопъ | Эдуардъ Меднисъ. |
| Янъ-Апсе | Розенбекъ | Янъ Витолингъ. |

| Имена крестьянскихъ дворовъ на кои испрашиваются ссуды. | Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы. | Имена заемщиковъ. |
|---|---|---|
| Озолъ | Руенъ-Гросгофъ | Лотте Лапсинъ. |
| Лаше-Вискалнъ и Силе | Старо-Салисъ | Іоганнъ Данце. |
| Лейесъ-Дукше | Шлипенгофъ | Янъ Лудау. |
| Лѣлмежъ | Зегевольде | Рейнгольдъ Долгой. |
| Пеллитъ | „ | Мартинъ Эрвальдъ. |
| Кришанъ | „ | Эдуардъ Битеръ. |
| Мѣленъ | Сигтундъ | Индрикъ Крастингъ. |
| Коварнъ | Спурналъ | Янъ Биркъ. |
| Робинъ | | Адамъ Петерсонъ. |
| Лейесъ-Салласъ | Штокмансгофъ | Рейнъ Арбейтеръ. |
| Калне-Салласъ | „ | Янъ Арбейтеръ. |
| Калне-Доктеръ | „ | Бренцъ Свиргедингъ. |
| Видусъ-Докторъ | „ | Якобъ Свиргедингъ. |
| Мурнекъ | „ | Якобъ Цауне. |
| Вецъ-Стурте | „ | Янъ Цѣлау. |
| Янунъ-Кликке | Суссикасъ | Тенисъ Лейманъ. |
| Чапатъ | Таурупъ | Якобъ Карклингъ. |
| Лунге | Искюль | Фрицъ Плинке. |
| Цирценъ | Ватрамъ | Мартинъ Баугеръ. |
| Калне-Кіоненъ | „ | Отто Фрейбергъ. |
| Админъ | Вейссензе | Іоргъ Межакъ. |
| Телше 7 | Вайнзель | Янъ Скуинъ. |
| Сауссингъ | Вольмарсгофъ | Розалія Упитъ, ур. Стабулъ. |
| Иванъ | Вюрценбергъ | Янъ Апенъ. |
| Авотъ | Цегенгофъ | Петръ Эдуардъ Шульцъ. |

№ 4095. 2

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества отъ 1896 г., симъ публикуется, что владѣльцы нижеозначенныхъ отдѣльныхъ земельныхъ участковъ латышскаго округа подали прошенія о выдачѣ имъ ссудъ закладными листами на принадлежащіе имъ участки.

СПИСОКЪ.

| Имена крестьянскихъ дворовъ, на кои испрашиваются ссуды. | Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы. | Имена заемщиковъ. |
|---|---|---|
| Баллодъ | Муремойзе | Янъ Гравелсинъ. |
| Скудеркалнъ | Палтемаль | Антонъ или Ансъ Андерманъ. |
| Прузе | Мало-Врангельсгофъ | Янъ и Марцъ Скрастингъ. |
| Витнекъ | Диккелнъ | Янъ Стакманъ. |
| Лѣпа 35 и Ваверкалнъ 34 | Велико-Кангернъ | Янъ Лицъ. |
| Лель-Цеснѣкъ | Замокъ-Гохрозенъ | Вдова Лиза Лѣпингъ, Анна Винтеръ, ур. Лѣпингъ, и Берта Лѣпингъ. |
| Калнъ-Мутитъ | Замокъ-Нитау | Юръ Андерманъ. |
| Салземнѣкъ | Замокъ-Розенбекъ | Робертъ Адамсонъ. |
| Наудитенъ | Замокъ-Розенбекъ | Густъ Михельсонъ. |
| Боке | Сталенгофъ | Валтеръ Селмеръ. |
| Биршекъ | Нахтигалъ | Карлъ Берзингъ. |
| Бевуленъ | Берзегофъ | Янъ и Андрей Лѣпингъ. |

№ 4523. 3

Рижское уѣздное полицейское управленіе розыскиваетъ владѣльца выброшенныхъ моремъ 29 мая 1903 г., между постами Ветцакъ и Царникау, въ 2-хъ верстахъ отъ послѣдняго, 280 штукъ сосновыхъ шпалъ, съ отбоемъ „J. J.“, съ тѣмъ, чтобы онъ явился въ мѣсячный срокъ, со дня напечатанія сего объявленія, съ необходимыми доказательствами о собственности въ сіе управленіе, въ противномъ-же случаѣ имущество это продано будетъ съ публичнаго торга.
№ 2661. 2

## Утраченные документы и вещи.

Приставъ 4-го участка, Московской части г. Риги симъ объявляетъ, что запаснымъ рядовымъ 177 пѣхотнаго Изборскаго полка, Степаномъ Викентьевымъ *Ансилевскимъ*, срока службы 1898 г., утерянъ увольнительный билетъ, выданный ему командиромъ означеннаго выше полка 14 августа 1901 года, за № 2956, почему таковой слѣдуетъ считать недѣйствительнымъ, если впослѣдствіи будетъ найденъ, такъ какъ взамѣнъ утеряннаго выданъ будетъ дубликатъ.
№ 5897. 2

## Розыски.

### Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

*Всякій, кому извѣстно мѣстопребываніе нижеслѣдующихъ розыскиваемыхъ лицъ, обязанъ указать суду, гдѣ они находятся:*

Мировой судья 6 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) жителя гор. Коло, Калишской губерніи, Викентія Станиславова *Куновскаго,* 2) крест. Дусятской волости, Новоалександровскаго уѣзда, Ковенской губерніи, Болеслава Иванова *Ворза,* 3) крест. Александровской волости, Ковенскаго уѣзда и губерніи, Осипа Фердинандова *Павловича,* 4) крест. Пречистенской волости, Любимскаго уѣзда, Ярославской губерніи, Луку Иванова *Салтыкова,* 5) Рижскую мѣщанку Анету-Альбертину Карлову *Виттъ,* 6) Витебскаго мѣщанина Арона Ицкова *Крупкина,* — обвиняемыхъ въ кражѣ и 7) Шавельскаго мѣщанина, Ковенской губерніи, Якуба Криштофова *Шимкуса,* обвин. по 169 и 172 ст. уст. о наказ.
№ 2571, 2746, 2768, 2773, 2779, 2858, 299. 3

Мировой судья 9 участка г. Риги розыскиваетъ крестьянина Петергофской вол., Митавскаго уѣзда, Петра Якобова *Нейланда,* обвин. по 29 и 123 ст. уст. о наказ.; для исполненія надъ нимъ судебнаго приговора.
№ 1976. 3

Мировой судья 17 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ цыган. приписанныхъ къ г. Вендену: 1) Эрнста Карлова *Симана,* 19 лѣтъ, и 2) Марца Юрьева *Симана,* 51 года, обвиняемыхъ по 169 и $170^1$ ст. уст. о наказ. № 279. 3

Мировой судья 5 участка Венденъ-Валкскаго округа розыскиваетъ крест. Смильтенской вол., Валкскаго уѣзда, Петра Давова *Трейде,* 19 лѣтъ, обвиняемаго въ кражѣ. № 1543. 3

Мировой судья 5 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ крест. Кудинской волости, Юрьевскаго уѣзда, Іоганеса Постова *Отса,* 21 года, обвин. по $170^1$ ст. уст. о наказ.
№ 967. 3

*Установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество нижеслѣдующ. розыскиваемыхъ лицъ, обязаны немедленно сообщить о томъ суду, для наложенія секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ:*

Рижскій окружный судъ розыскиваетъ: 1) крестьянина Корастской волости, Верроскаго уѣзда, Павла Петрова *Ялаяса,* обвин. по 13 и 1647 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 20 лѣтъ, роста средняго, волосы свѣтло-русые, усы маленькіе; 2) крест. Вальгъярвской волости, Верроскаго уѣзда, Павла Іоганова *Кукруса,* обв. по 13 и 1647 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 25 лѣтъ, роста выше средняго, волосы, брови и усы черные, лицо чистое; 3) крест. Конявской волости, Лидскаго уѣзда, Антона Иванова *Вербицкаго,* Лидскаго мѣщанина Бронислава *Василевскаго* и Казиміра *Войткуна,* обвин. по 1 ч. 1484 ст. улож. о наказ.; 4) крест. Венденскаго уѣзда, Старо-Пебальгской волости, Альфреда Янова *Калнина,* обвин. по 2 ч. 1483 ст. улож. и 31 ст. уст. о нак.; примѣты его: 23 лѣтъ, роста высокаго, худощавый, съ блѣднымъ продолговатымъ лицомъ и небольшими усами, лицо чистое, шатенъ; мѣрою пресѣченія Калнину уклоняться отъ суда принято залога въ размѣрѣ 10 руб., а до представленія таковаго — содержаніе его подъ стражею; 5) крест. Салуіанской вол., Рѣжицкаго уѣзда, Савелія Леонова *Зеленкова,* обвин. по 172, 169, 2 и 5 п. 170 ст. уст. о наказ.; примѣты его: 36 лѣтъ, ростъ 2 арш. 6 вершк., волосы свѣтло-русые, подбородокъ круглый, лицо чистое; 6) крест. Негатской волости, Ревельскаго уѣзда, Карла Гермова *Розенберга,* обвин. по 3 ч. 1655 и 2 и 5 пп. 1659 ст. ул. о нак.; примѣты его: 40 лѣтъ, роста средняго, крѣпкаго тѣлосложенія, большими свѣтлыми усами, носъ обыкновенный, глаза сѣрые, лицо широкое красное; 7) мѣщанина Роберта Даніева *Войцѣховскаго* (Войцѣховича), обвин. по 3 ч. 1655 и 2 и 5 пп. 1659 ст. улож. о наказ.; примѣты его: роста средняго, волосы и усы бѣлокурые, глаза сѣрые; 8) запаснаго старшаго унтеръ-офицера мѣщанина гор. Сѣнно, Могилевской губерніи, Владиміра Васильева *Карпеко,* 30 лѣтъ, обвин. по 1651 ст. ул. о наказ.; 9) крест. Ново-Феннернской волости, Перновскаго уѣзда, Карла Гендрикова *Таммай,* обвин. по 2 ч. 1483 ст. улож. о нак.; примѣты его: 27 лѣтъ, роста ниже-средняго, волосы темные, носитъ маленькую бородку — темную, лицо обыкновенное; 10) крест. Ливенберзенской волости, Митаво-Баускаго уѣзда, бывшаго Добленскаго, Курляндской губерніи, Карла Янова *Треймальтана* (онъ-же Треймальталь или Фреймантель), 20 лѣтъ, обвин. по 1643 ст. улож. о нак.; 11) крест. Ратсгофской вол., Юрьевскаго уѣзда, Яна, Евы сынъ, *Канго,* обвин. по 13 и 2 ч. 1649 ст. улож. о наказ., и 12) крест. Гаславской вол., Юрьевскаго уѣзда, Яна Петрова *Мяртина,* обвин. по 13, 1647 и 1 ч. 1655 ст. улож. о нак.; примѣты его: 27 лѣтъ, роста ниже-средняго, небольшіе бѣлокурые усы, рябое лицо. 3
№ 11732, 11732, 11726, 26559, 11780, 11738, 11738, 11915, 11929, 11921, 26807, 26928.

Мировой судья 5 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) мѣщанку города Бауска, Анну Лизу *Козловскую,* обвин. по 169 ст. уст. о наказ.; 2) крест. Даленской волости, Рижскаго уѣзда, Вильгельма Андреева *Витола,* 3) Рудольфа Яковлева *Восса* и 4) крест. Даленской волости, Рижскаго уѣзда, Георга-Александра Андреева *Юберта,* — обвиняемыхъ по 177 ст. уст. о наказ.
№ 52, 53, 79, 72. 3

Мировой судья 5 участка Перново-Феллинскаго округа розыскиваетъ мѣщанина Мовшу Шимонова *Айзмана,* обвин. по 169 ст. уст. о нак.
№ 1658. 3

## Подряды, поставки и аренды.

*Рижская таможня* симъ вызываетъ лицъ, желающихъ принять на себя производство работъ по ремонту казенныхъ зданій ея, расположенныхъ въ гор. Ригѣ, Больдераа, Мюльграбенѣ и Усть-Двинскѣ, для чего желающіе имѣютъ явиться съ надлежащими залогами на торгъ, который будетъ производиться въ присутствіи таможни *25 іюня* 1903 года, въ 3 часа дня, и на переторжку 30 іюня 1903 года, въ 3 часа дня. Къ сему таможня присовокупляетъ, что смѣты на означенныя работы и условія могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи таможни въ присутственные дни отъ 9 часовъ утра до 4 часовъ пополудни, а также, что по смѣтамъ исчислена сумма въ размѣрѣ 8841 р. 42 к., а торгъ будетъ производиться съ суммы 7700 руб. включая въ эту послѣднюю сумму расходы по публикаціи о торгахъ и что утвержденіе торговъ будетъ зависѣть отъ высшаго таможеннаго начальства.
№ 8506. 3

Для зданія *Рижскаго портоваго управленія,* 4-хъ участковъ (1-й въ Юнгфернгофѣ, 2-й у Двинской набережной, 3-й въ Мюльграбенѣ и 4-й въ Больдераа) и лазарета въ Больдераа требуется на одинъ годъ 150 саженъ сосновыхъ дровъ длиною 1 аршинъ и 30 пуд. керосину.

Лица, желающія поставлять по мѣрѣ надобности дрова и керосинъ, приглашаются подать письменныя заявленія въ Рижское портовое управленіе на Бременской улицѣ въ домѣ № 5 до 12 час. *20 іюня* сего года съ указаніемъ цѣны и съ приложеніемъ 10% залога. Устныя заявленія приниматься не будутъ.
№ 1302. 3

*Юрьевское городское училище* симъ объявляетъ, что *11 августа* 1902 г., въ 4 час. дня, въ помѣщеніи училища, Рижская ул. № 109, будутъ производиться торги, а 14 того-же августа переторжка на поставку 120 саж. дровъ. Желающіе взять на себя подрядъ благоволятъ внести установленный залогъ. № 286. 3

*Отъ Ревельской таможни* симъ объявляется, что въ оной будутъ производиться торги 27 *іюня* 1903 г. и 30 того-же іюня переторжка — въ обоихъ случаяхъ съ 1 до 3 час. дня — на отдачу въ текущемъ году съ подряда работъ по ремонту: 3-хъ этажнаго каменнаго дома для чиновниковъ таможни, каменныхъ заборовъ, мостовыхъ и тротуаровъ, половъ главнаго пакгауза, 2-хъ этажнаго каменнаго дома на таможенной улицѣ, платформъ у чайнаго и транзитнаго пакгауза, зданій Балтійскаго отдѣленія таможни и по общему ремонту зданій таможни. Торгъ начнется съ суммы 6900 руб. за отчисленіемъ изъ нея расходовъ по публикаціи. Смѣты и кондиціи можно разсматривать въ канцеляріи таможни во всѣ присутственные дни отъ 10 до 4 час. дня. № 4134. 2

*Виленское окружное интендантское управленіе* симъ объявляетъ, что, въ виду безуспѣшности первыхъ торговъ, производившихся 14 апрѣля 1903 года, на перевозку первой и второй категорій интендантскихъ грузовъ, по Двинскому вещевому складу, на періодъ по 1 января 1906 года, въ присутствіи онаго, съ разрѣшенія: Виленскаго военно-окружнаго совѣта, 26 сего іюня будутъ произведены вторые торги на перевозку тѣхъ-же грузовъ, въ тѣхъ-же пунктахъ и количествахъ и на тотъ-же періодъ. Торги будутъ произведены изустно, безъ переторжки, съ допущеніемъ подачи и присылки запечатанныхъ объявленій и на условіяхъ, опубликованныхъ въ объявленіи къ первоначальнымъ торгамъ 14 апрѣля 1903 г. Начало торга 26 *іюня* въ 12 часовъ дня по мѣстному времени. № 18399. 2

*Окружное инженерное управленіе Петербургскаго военнаго округа* вызываетъ желающихъ къ торгу на поставку однополѣнныхъ дровъ, сосновыхъ пополамъ съ еловыми, для нижепоименованныхъ зданій инженернаго вѣдомства въ гор. Юрьевѣ и Венденѣ, въ потребность 1904, 1905 и 1906 годовъ, въ каждый годъ примѣрно:

Въ гор. Юрьевѣ, длиною 12 вершковъ:

Для 95-го пѣхотнаго Красноярскаго полка до . . 650 саж.
„ штаба 18-го армейскаго корпуса до . . . . 350 „

Въ гор. Венденѣ, длиною 16 вершковъ:

Для 95-го пѣхотнаго Красноярскаго полка до . . 210 саж.

Рѣшительный торгъ, безъ переторжки, назначается при Лифляндской казенной палатѣ *28 іюня* 1903 г. въ 12 час. дня. Цѣны на доставку дровъ могутъ быть объявлены: на одинъ 1904 годъ, на два 1904 и 1905 годы или на всѣ три 1904, и 1905 и 1906 годы, для каждаго мѣста отдѣльно, или по всѣмъ мѣстамъ нераздѣльно, сообразно чему должны быть представлены и залоги къ торгу. Нераздѣльная поставка допускается условно: Лифляндская казенная палата, въ случаѣ объявленія болѣе выгодныхъ для казны цѣнъ по какому либо мѣсту другими подрядчиками или квартирующими въ зданіяхъ, выдѣляетъ изъ нераздѣльнаго заподряда тѣ зданія, по которымъ состоялись выгодныя для казны предложенія. Выраженія согласія на это въ заявленіяхъ подрядчиковъ не требуется, такъ какъ это обусловлено настоящимъ объявленіемъ и другимъ подрядчикамъ, а равно квартирующимъ въ зданіяхъ, отдается въ поставку только то топливо, на которое ими будутъ объявлены выгодныя для казны цѣны, а все остальное утверждается за оптовымъ поставщикомъ, если его цѣны будутъ признаны выгодными для казны.

Желающіе участвовать на торгѣ лично, должны подавать въ Лифляндскую казенную палату прошенія о допущеніи ихъ къ торгу, не желающимъ же участвовать въ изустномъ торгѣ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, съ соблюденіемъ всѣхъ изложеннаго въ 39 ст. ч. V кн. XVIII св. воен. пост. 1869 г. изд. 1882 г. и въ ст. ст. 144 и 448 полож. о каз. подр. и пост. т. X ч. I зак. гражд. изд. 1900 года, съ яснымъ опредѣленіемъ въ нихъ рѣшительныхъ цѣнъ (прописью) за сажень дровъ. При чемъ, какъ прошенія, такъ и объявленія должны быть оплочены гербовымъ сборомъ, снабжены документами о званіи подрядчика и залогами, въ размѣрѣ 20% годовой подрядной суммы: наличными деньгами, или дозволенными для пріема въ обезпеченіе неустойки по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ процентными бумагами, а также благонадежными имуществами.

Запечатанныя объявленія должны поступить въ Лифляндскую казенную палату не позже 12 часовъ дня, назначеннаго для торга; послѣ этого часа прошенія и объявленія принимаемы не будутъ.

Условія можно видѣть въ Лифляндской казенной палатѣ заблаговременно до торга, кромѣ праздниковъ, въ присутственное время. № 3667. 2

*Хозяйственный комитетъ Псковскаго Сергіевскаго реальнаго училища* назначивъ 4 *іюля* 1903 года, въ 12 час. дня, смѣшанные торги (изустные и посредствомъ запечатанныхъ объявленій) съ узаконенною черезъ три дня переторжкою, на поставку для училища 100 саж. березовыхъ и 100 саж. сосновыхъ дровъ, длиною отъ 9 до 10 вершк., и толщиною отъ 2 до 4 верш., объявляетъ объ этомъ торговому и промышленному сословію, присовокупляя, что кондиціи на означенную поставку открыты для обозрѣнія въ канцеляріи реальнаго училища. Залогъ требуется въ размѣрѣ 1/3 части подрядной суммы на основаніи ст. 39 т. X ч. I. № 341. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:
Старшій Совѣтникъ **Давиденковъ**.

Секретарь **Денъ**.

# НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

## ОТЧЕТЪ
### Рижской артели посыльныхъ за 1902 годъ.

| | Руб. | К. |
|---|---|---|
| **ПРИХОДЪ.** | | |
| Къ 1 января отчетнаго года состояло: | | |
| Неприкосновеннаго (основнаго) капитала . . . . . 2500 — | | |
| Расходнаго капитала . . . . | 378 | 59 |
| Въ теченіе 1902 г. поступило: | | |
| Ежегодныхъ членскихъ взносовъ | 1790 | 40 |
| Процентовъ съ капитала . . . | 95 | — |
| Разныхъ поступленій . . . . | 4005 | 91 |
| Всего: проц. бумаг. . 2500 — | | |
| наличными деньгами . | 6269 | 90 |
| **РАСХОДЪ.** | | |
| На канцелярскіе расходы . . . | 749 | 43 |
| На содержаніе членамъ правленія | 914 | 58 |
| На ремонтъ и содержаніе недвижимости . . . . . . . . | 280 | 84 |
| На пріобрѣтеніе и ремонтъ инвентаря . . . . . . . . | 342 | 89 |
| На наемъ помѣщенія . . . . | 480 | — |
| Разныхъ расходовъ . . . . . | 2371 | 45 |
| Къ 1 января 1903 г. состоитъ: | | |
| Неприкосновеннаго (основнаго) капитала . . . . . 2500 — | | |
| Расходнаго капитала . . . . | 1130 | 71 |
| Всего: проц. бумаг. . 2500 — | | |
| наличными деньгами . | 6269 | 90 |

Число членовъ общества 100.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 8 февраля 1903 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ
### Кавелехтскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1902 годъ.

| | Руб. | К. |
|---|---|---|
| **ПРИХОДЪ.** | | |
| Къ 1-му января отчетнаго года состояло: | | |
| Расходнаго капитала . . . . . | 65 | 06 |
| Въ теченіе 1902 г. поступило: | | |
| Разныхъ поступленій . . . . | 157 | 54½ |
| Всего | 222 | 60½ |
| **РАСХОДЪ.** | | |
| На покупку пожарныхъ инструментовъ . . . . . . . . | 42 | — |
| Жалованье письмоводителю . . | 10 | — |
| На канцелярскіе расходы . . . | 1 | 18 |
| Жалованье разсыльному . . . | 8 | — |
| На печатаніе годового отчета за 1901 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“ | 3 | 50 |
| Разныхъ расходовъ . . . . . | 46 | — |
| Къ 1 января 1903 г. состоитъ: | | |
| Расходнаго капитала . . . . | 111 | 92½ |
| Всего | 222 | 60½ |

Число членовъ общества 127.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 127, хлѣвовъ и конюшенъ 115, овиновъ 103, амбаровъ 96.

Общая сумма страхованія строеній 30577 руб.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 30 января 1903 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ
### Каммерскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1902 годъ.

| | Руб. | К. |
|---|---|---|
| **ПРИХОДЪ.** | | |
| Къ 1-му января отчетнаго года состояло: | | |
| Расходнаго капитала: | | |
| процентн. бумагами . 385 — | | |
| наличными деньгами . . . . | 1 | 07 |
| Въ теченіе 1902 г. поступило: | | |
| Ежегодныхъ членскихъ взносовъ | 163 | 33 |
| Процентными бумагами. 140 — | | |
| Всего: проц. бумаг. . 525 — | | |
| наличными деньгами . | 164 | 40 |
| **РАСХОДЪ.** | | |
| Жалованье письмоводителю . . | 10 | — |
| Деньги на разъѣздъ членамъ правленія. . . . . . . . | 11 | — |
| За напечатаніе отчета за 1901 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“ . . . | 3 | 35 |
| На покупку процентн. бумагъ . | 140 | — |
| Къ 1 января 1903 г. состоитъ: | | |
| Расходнаго капитала: | | |
| процентн. бумагами . 525 — | | |
| наличными деньгами . . . . | — | 05 |
| Всего: проц. бумаг. . 525 — | | |
| наличными деньгами . | 164 | 40 |

Число членовъ общества 23.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 24, хлѣвовъ и конюшенъ 46, овиновъ 24, прочихъ строеній 63.

Стоимость общественнаго имущества 36639 руб. 47 коп.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 24 января 1903 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ
### Рутернскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1902 годъ.

| | Руб. | К. |
|---|---|---|
| **ПРИХОДЪ.** | | |
| Къ 1 января отчетнаго года состояло: | | |
| Запаснаго капитала . . 3800 — | | |
| Расходнаго капитала . . . . | 123 | 75½ |
| Въ теченіе 1902 г. поступило: | | |
| Взносовъ при пожарныхъ случаяхъ . . . . . . . . . . | 140 | 57 |
| Процентовъ съ капитала . . . | 128 | — |
| Отъ продажи процентныхъ бумагъ | 268 | 52 |
| Процентн. бумагами . . 100 — | | |
| Всего: проц. бумагами 3900 — | | |
| наличными деньгами . | 660 | 84½ |
| **РАСХОДЪ.** | | |
| Вспоможеній погорѣльцамъ . . | 290 | — |
| Жалованье письмоводителю . . | 40 | — |
| Деньги на разъѣзды членамъ правленія. . . . . . . . | 12 | 73 |
| Жалованье кассиру . . . . . | 10 | — |
| За напечатаніе отчета за 1901 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“ . . . | 3 | 15 |
| Разныхъ расходовъ . . . . . | 18 | 44 |
| Продано проц. бумагъ . 400 — | | |
| На покупку процентн. бумагъ . | 98 | 34 |
| Къ 1 января 1903 г. состоитъ: | | |
| Запаснаго капитала . . 3500 — | | |
| Расходнаго капитала . . . . | 188 | 18½ |
| Всего: проц. бумагами 3900 — | | |
| наличными деньгами . | 660 | 84½ |

Число членовъ общества 104.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 112, хлѣвовъ и конюшенъ 180, овиновъ 105, прочихъ строеній 296.

Общая сумма страхованія строеній 222117 руб.

Въ текущемъ году произошло 3 пожарныхъ случая.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 13 февраля 1903 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

## ОТЧЕТЪ
### Луцникскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1902 годъ.

| | Руб. | К. |
|---|---|---|
| **ПРИХОДЪ.** | | |
| Къ 1-му января отчетнаго года состояло: | | |
| Расходнаго капитала . . . . | 190 | 41 |
| Въ теченіе 1902 г. поступило: | | |
| Вступныхъ взносовъ членовъ . . | 29 | 01 |
| Взносовъ при пожарныхъ случаяхъ . . . . . . . . . | 100 | — |
| Процентовъ съ капитала . . . | 1 | 30 |
| Всего | 320 | 72 |
| **РАСХОДЪ.** | | |
| Вспоможеній погорѣльцамъ . . | 227 | 50 |
| Жалованье письмоводителю . . | 15 | — |
| На канцелярскіе расходы . . . | 2 | — |
| За печатаніе отчета за 1901 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“ . . . | 3 | 30 |
| Разныхъ расходовъ . . . . . | 1 | 18 |
| Къ 1 января 1903 г. состоитъ: | | |
| Расходнаго капитала . . . . | 71 | 74 |
| Всего | 320 | 70 |

Число членовъ общества 89.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 89, хлѣвовъ и конюшенъ 89, овиновъ 89, прочихъ строеній 89.

Общая сумма страхованія строеній 68850 руб.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 7 февраля 1903 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Creditreglements hierdurch bekannt gemacht, daß die Eigenthümer nachbezeichneter Gesinde Lettischen Districts um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgesucht haben.

Verzeichniß.

| Der zu beleihenden Gesinde. | Der Güter, zu denen sie gehören. | Der Anleihenehmer. |
|---|---|---|
| Dambekaln | Annenhof | Andrei Lutz. |
| Leies-Wagol | Arras | Adam Schaggat. |
| Pehrkon | " | Sape Ehrmannson, geb. Schaggat. |
| Jaun-Dohman | Neu-Bewershof | Peter Berg. |
| Grewel | Burtneek | Jahn Rudsiht. |
| Leelkaje | | Jahn Milke. |
| Zehsneek | Daiben | Fr. Baronin Elvire von Düsterlohe, geb. von Helmersen.. |
| Busche | Dickeln | Jurr u. Marie Brafting. |
| Muzzeneek | " | Adolf Richard Brafting. |
| Muhrneek | " | Jurr Brafting. |
| Ladding | Engelhardshof | Peter Eduard Schulz. |
| Tschaggan | " | Alexander von Klot. |
| Buhmann | Essenhof | Martin u. Andres Brenzen. |
| Jaun-Kaukan | Fistehlen | Jahn Ungur. |
| Jaun-Zirzen | " | Peter Ungur. |
| Samla 40 u. 41 | Felix | Anna Mikk, verw. Kase, geb. Rabba. |
| Grihwe | Idsel | Martin Ahser. |
| Sprohge | Judasch | Jahn Sprohge. |
| Schkuttan-Andrei | Gr. Jungfernhof | Jahn Silin. |
| Mas-Leies-Iswer | Jürgesburg | Rein Barob. |
| Leel-Strasde | Gr. Kangern | Jahn Neumann. |
| Peekmann | Kaftran | Adam Leelmesch. |
| Knibbe | " | Adam Leelmesch. |
| Akmentin | Kegeln | Jahn u. Peter Jahnelsin. |
| Zeela-Stibbe | Kirchholm | Jahn Kippe. |
| Muskan | Königshof | Jahn Behrsin. |
| Ballod | Kaipen | Robert Schilling. |
| Kuhle | Kokenhof | Peter Bergmann. |
| Krahsneek | " | Ernst Ewers. |
| Panke | " | Paul Grünberg. |
| Nautze | " | Peter Jahnson. |
| Baltzepur | " | Peter Ihwert. |
| Jaun-Gerring | " | Peter Weigner. |
| Leiskal-Jahn | Kroppenhof | Andrei Ohsoling. |
| Sausche | Kurlsdorf | Karl Janson. |
| Skolekaln | " | Bruno v. Gersdorf. |
| Jaun-Kihwit | " | Jahn Bresle. |
| Sihpol | " | Jahn Linnemeyer. |
| Taure | " | Anz Wetzkaln u. P. Lihbert. |
| Kihwit | " | Mahrz Schurin. |
| Ohsol | " | Jahn u. Gust Ohsoling. |
| Pakkul | " | Peter Zelming. |
| Rihjeneek | " | Peter Martinson. |
| Sakke | " | August Lihbert. |
| Pussemneek | Ladenhof | Karl Andersohn. |
| Skersting | " | Peter Robinsch. |
| Gibbe | Lemburg-Wittenhof | Eduard Janson. |
| Mas-Gribbul | Lemsal | Jahn Miklaw. |
| Leel-Tulke | Lennewaden | Jahn Lihzis. |
| Jaun-Kakran | Lisden | Jahn Bebris u. Mahrz Bebris. |
| Pihke | Naukschen | Jacob Enger. |
| Kaln-Udsen | " | Jacob Jende. |
| Rohbeschneek | Neuhof | Johann Kalning. |
| Garraus | Nurmis | Karl Tittmann. |
| Külle od. Kille | " | Jahn Ohsol. |
| Mas-Luhsar 2 | " | Peter Uhpiht. |
| Mas-Luhsar 1 | | Peter Kalning. |
| Stakle | Ohlershof | Jakob Alksnis. |
| Mesch-Luike | " | Peter Balting. |
| Duhran | Osthof | Eduard Jumtneek. |
| Runze | " | Sprihz Laur. |
| Mesch-Tause | Neu-Ottenhof | Willum Kirsch. |
| Bohme | " | Jahn Mittans. |
| Wetz-Meschsehre | " | Krisch Lahze. |
| Girden | Poikern | Frau Sophie v. Vegesack. |
| Blasche | " | Frau Sophie v. Vegesack. |
| Jaun-Leeping | Pürkeln | Indrik Krafting. |
| Baldohn | " | Jurr Krafting. |
| Leel-Kaschok | Römershof | Karl Sarin. |
| Krampan-Luhk | " | Karl Luhk u. Ilse Meschak, geb. Luhk. |
| Eiken | Klein-Roop | Eduard Mednis. |
| Jaun-Apse | Rosenbeck | Jahn Wihtoling. |
| Ohsol | Ruhjen-Großhof | Lotte Lapsing. |
| Lahsche-Wiskaln u. Sihle | Alt-Salis | Johann Danze. |
| Leies-Dukfche | Schliepenhof | Jahn Lutzau. |
| Leelmesch | Segewolde | Reinhold Dolgoi. |
| Peeliht | " | Martin Ehrwald. |
| Krischan | " | Eduard Bitter. |

| Der zu beleihenden Gesinde. | Der Güter, zu denen sie gehören. | Der Anleihenehmer. |
|---|---|---|
| Meelen | Siggund | Indrik Krafting. |
| Kohwarn | Spurnal | Jahn Birk. |
| Robin | " | Adam Petersohn. |
| Leies-Sallas | Stockmannshof | Rein Arbeiter. |
| Kalne-Sallas | " | Jahn Arbeiter. |
| Kalne-Dokter | " | Brenz Swirgsding. |
| Widus-Dokter | " | Jacob Swirgsding. |
| Muhrneek | " | Jacob Zaune. |
| Wetz-Sturte | | Jahn Zeelau. |
| Jaun-Klikke | Sussikas | Tennis Leimann. |
| Tschappat | Taurup | Jacob Kahrkling. |
| Lunge | Uexküll | Fritz Plinke. |
| Zirzen | Wattram | Martin Bauger. |
| Kalne-Kiohnen | " | Otto Freiberg. |
| Admin | Weißensee | Johrg Meschgarg. |
| Telsche 7 | Wainsel | Jahn Skujin. |
| Saußing | Wolmarshof | Rosalie Uhpit, geb. Stabul. |
| Schwan | Würzenberg | Jahn Apen. |
| Ahwot | Zögenhof | Peter Eduard Schulz. |

Von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät wird, in Grundlage des § 63 des Creditreglements, hierdurch bekannt gemacht, daß die Eigenthümer nachbezeichneter Gesinde Lettischen Districts um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgesucht haben.

Verzeichniß.

| Der zu beleihenden Gesinde. | Der Güter, zu denen sie gehören. | Der Anleihenehmer. |
|---|---|---|
| Ballod | Muremoise | Jahn Grawelsin. |
| Skuderkaln | Paltemal | Anton oder Ans Andermann. |
| Pruhse | Klein-Wrangelshof | Jahn u. Marz Skrafting. |
| Wihtneek | Dickeln | Jahn Stahkmann. |
| Leepa 35 u. Wahwerkaln 34 | Groß-Kangern | Jahn Lihz. |
| Leel-Zehsneek | Schloß Hochrosen | Wittwe Lihsa Leeping, Anna Winter, geb. Leeping, u. Bertha Leeping. |
| Kaln-Muttit | Schloß Nitau | Jurr Andermann. |
| Sallsemneek | Schloß Rosenbeck | Robert Adamson. |
| Nauditen | Schloß Rosenbeck | Gust. Michelson. |
| Bohke | Stahlenhof | Walter Sellmer. |
| Birschek | Nachtigall | Karl Behrsing. |
| Behwulen | Bersehof | Jahn und Andrei Leeping. |



## ОТЧЕТЪ

**Каркусскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ**

за 1902 г.

| | Руб. | К. |
|---|---|---|
| **ПРИХОДЪ.** | | |
| Въ теченіе 1902 г. поступило: | | |
| Займами . . . . . . . . | 3 | 28 |
| **РАСХОДЪ.** | | |
| За напечатаніе отчета за 1901 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд." . . . . | 3 | 28 |

Долги общества 3 руб. 42 коп.

Число членовъ общества 90.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 105, хлѣвовъ и конюшенъ 59, овиновъ 11, прочихъ строеній 59.

Общая сумма страхованія строеній 96135 руб.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 22 января 1903 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

Управленіе Риго-Орловской жел. дороги доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что нижепоименованныя отправки, невостребованныя получателями, по истеченіи срока, указаннаго въ ст. 40 и 90 общ. уст. Росс. жел. дор., будутъ проданы съ публичнаго торга на ст. **Рига** — грузы **23 сентября 1903 года**, а багажъ **24 октября 1903 г.** Оставшіеся же непроданными съ первыхъ торговъ грузы будутъ подвергнуты **второму окончательному торгу** на станціи **Рига, 24 октября 1903 г.**, а багажъ на всѣхъ станціяхъ **28 ноября 1903 года.**

| СТАНЦІИ | | №№ отправокъ. | ФАМИЛІИ | | РОДЪ ГРУЗА. | Вѣсъ. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Отправленія. | Назначенія. | | Отправителей. | Получателей. | | П. | Ф. |
| | | | **На станціи Рига I тов.** | | | | |
| Митава | Рига I тов. | 21231 | Симсонъ. | Бояринъ. | Вещи дом. | 1 | 13 |
| „ | „ | 21275 | Булинъ. | Пред. дубл. | Бочки пор. | 8 | 20 |
| Ремерсгофъ | „ | 4633 | Блюменталь. | „ „ | Щетина. | 5 | 6 |
| „ | „ | 4816 | „ | „ „ | „ | 3 | 38 |
| Двинскъ | „ | 10943 | Лерманъ. | „ „ | Желѣзныя изд. | — | 31 |
| „ | „ | 11258 | Натансонъ. | „ „ | Пуговицы. | 7 | — |
| „ | „ | 11259 | „ | „ „ | „ | 3 | — |
| „ | „ | 11313 | „ | „ „ | „ | 2 | 27 |
| Людинка | „ | 17572 | Поповъ. | „ „ | Боченки пор. | — | 28 |
| Стодолище | „ | 1229 | Соколовъ. | „ „ | Посуда стекл. | 9 | — |
| Вольскъ Р.-Ур. | „ | 45 | Арнгольдъ. | „ „ | Плетенья солом. | 8 | 30 |
| Саратовъ „ | „ | 245 | Фрейманъ. | „ „ | „ „ | 30 | — |
| Москва Гор. | „ | 7696 | Чубуковъ. | Поссе. | Бумага оберт. | — | 20 |
| Москва М.-В.-Р. | „ | 39178 | Сладковъ. | Пред. дубл. | Обои бум. | 36 | 15 |
| Рѣжица С.-Б.-В. | „ | 48149 | Арналъ. | „ „ | Разный тов. | 13 | 11 |
| С.-Петерб. „ | „ | 10823 | Шумиловъ. | Дерновъ. | Хлопч. бум. изд. | 15 | 19 |
| „ „ | „ | 2010 | Бремме. | Пред. дуб. | Косметич. тов. | 3 | 28 |
| „ „ | „ | 5533 | Дерби. | „ „ | Яблочный сидр. | 2 | 20 |
| Варшава С.-П.-В. | „ | 4401 | Курманъ. | „ „ | Кильки сол. | 3 | 25 |
| „ „ | „ | 8909 | Войцѣховъ. | „ „ | Вещи дом. | 23 | — |
| „ „ | „ | 4699 | Глцоръ. | „ „ | Печ. керосин. | 2 | 6 |
| Лодзь Л.-Ф. | „ | 152706 | Рихтеръ. | „ „ | Шерстян. изд. | 3 | 34 |
| „ „ | „ | 353287 | Зильберманъ. | „ „ | „ „ | 3 | 37 |
| „ „ | „ | 352003 | Брыковскій. | „ „ | „ „ | 10 | 15 |
| „ „ | „ | 152196 | Зильберманъ. | „ „ | „ „ | 3 | 20 |
| „ „ | „ | 2773 | Вальтеръ. | „ „ | Мануфакт. тов. | 7 | 4 |
| Минскъ Л.-Р. | „ | 2150 | Попсъ. | „ „ | Шторы холщ. | — | 15 |
| Либава „ | „ | 4364 | Гергардъ и Гей. | „ „ | Бумаж. изд. | 2 | 34 |
| Яновъ „ | „ | 193 | Левъ. | „ „ | Буфеты. | 14 | 30 |
| Минскъ „ | „ | 55396 | Наг. ст. | Липшицъ. | Этикеты бум. | 1 | 30 |
| Сморгонь „ | „ | 589 | Брауде. | Пред. дубл. | Кожи выд. | 5 | — |
| Яновъ „ | „ | 131 | Леви. | „ „ | Шкафъ. | 9 | — |
| Варшава Прив. | „ | 109191 | Берковичъ. | „ „ | Токарн. изд. | — | 21 |
| Бѣлостокъ Пол. | „ | 957 | Штейнъ. | „ „ | Кожевен. тов. | 4 | 18 |
| Пинскъ „ | „ | 978 | Мандельбаумъ. | „ „ | Консервы. | 1 | 19 |
| Минскъ М.-Б.-Р. | „ | 1110 | Рабиновичъ. | „ „ | Посуда фаян. | 1 | 8 |
| Евлахъ Зак. | „ | 173 | Зульфогоровъ. | „ „ | Орѣхи лѣсн. | 27 | 10 |
| Баку „ | „ | 1587 | — | „ „ | Неразборчиво. | 151 | 30 |
| Баку „ | „ | 553 | Межеровскій. | „ „ | Кишмишъ. Сабза, изюмъ. | 144 | — |
| Юрьевъ Бал. | „ | 11806 | Рубенштейнъ. | „ „ | Щетина. | 3 | 2 |
| Верро „ | „ | 2376 | Рейцъ. | „ „ | Чай. | 1 | 28 |
| „ „ | „ | 2384 | Юдейкинъ. | „ „ | Щетина. | 23 | — |
| Рамоцкое „ | „ | 709 | Ростанъ. | Нирштейнъ. | Ящикъ пор. | 7 | 10 |
| Ассъ „ | „ | 309 | Мюльбаумъ. | Пред. дубл. | Топоръ жел. | 1 | 5 |
| Угаленъ „ | „ | 2802 | Генинъ. | Лицъ. | Дрова. | 750 | — |
| Вильно С.-П.-В. | „ | 10063 | Уріямзонъ. | Пред. дубл. | Умывальникъ. | 4 | 22 |
| „ „ | „ | 9901 | Поповы. | Левнасъ. | Чай разр. | 7 | 7 |
| „ „ | „ | 9854 | Соломонъ. | Пред. дубл. | Коробки бум. | 7 | 30 |
| „ „ | „ | 9374 | Поповы. | Вальштейнъ. | Чай разр. | 1 | 31 |
| Гродно „ | „ | 750 | Герцбергъ. | Пред. дубл. | Кожевен. тов. | 2 | 5 |
| Дукшты „ | „ | 112 | Кузницъ. | „ „ | Вещи дом. | 1 | 21 |
| Вержболово С.-П.-В. | „ | 2891 | Зимсонъ. | „ „ | Лампов. тов. | 1 | 39 |
| „ „ | „ | 2674 | Т-во Контор. | Гордонъ. | Мѣшки пор. | 8 | 38 |
| Соколка „ | „ | 470 | Гарбергъ. | Пред. дубл. | Кожевен. тов. | 4 | — |
| Вержболово „ | „ | 2258 | Бернгеймъ. | „ „ | Провол. мѣди. | 2 | 10 |
| Понинъ Пол. | Рига I пасс. | 73 | Горошкинъ. | „ „ | Жмыха. | 1 | 35 |
| Лодзь Л.-Ф. | „ | 1522 | Эттервентъ. | „ „ | Бумага. | — | 27 |
| Стенденъ М.-В.-Р. | „ | 3913 | Глозеръ. | „ „ | Камндари. | — | 16 |
| Шадовъ Л.-Р. | „ | 34 | Ба | гажъ. | | — | 19 |
| Вержболово С.-П.-В. | „ | 4598 | „ | „ | | — | 5 |
| Одесса Ю.-З. | „ | 12 | „ | „ | | — | 16 |
| Вильно С.-П.-В. | „ | 9928 | „ | „ | | — | 20 |
| Муравейка М.-К.-В. | „ | 6 | „ | „ | | — | 10 |
| Митава | „ | 287 | „ | „ | | — | 10 |
| Крейцбургъ П.-М. В.-Р. | Рингмундсг. | 1596 | Колебанцъ. | Пред. дубл. | Мануфакт. тов. | 10 | 30 |
| „ „ | „ | 1597 | „ | „ „ | „ „ | 4 | 15 |
| Рига тов. | Ремерсгофъ | 17907 | Мартинсонъ. | „ „ | Чугун. крестъ. | 2 | 5 |
| „ | „ | 17894 | Арналъ сыновья. | „ „ | 1 ящ. чернилъ. | 6 | 30 |
| | | | | | 1 бут. ук. эссенц. | 1 | 20 |
| | | | | | 1 „ древ. кислоты. | — | 25 |
| | | | | | 1 ящ. вин. уксусъ. | 2 | — |
| Рига III | Кокенгузенъ | 1361 | Шапиро. | Пред. дубл. | 1 м. крупа ячмен. | 5 | — |
| | | | | | 1 б. сода креосп. | 6 | — |
| | | | | | 1 ящ. колон. тов. | 2 | 32 |
| Рига пасс. | Кокенгузенъ | 4516 | Меднисъ. | Лупитъ. | 1 м. кадки пор. | — | 38 |
| Двинскъ | Крейцбургъ | 11103 | Гордонъ. | Пред. дубл. | Посуда стеклян. | 5 | 18 |
| „ | „ | 11102 | „ | „ „ | „ „ | 21 | 18 |
| Александр.-Ворота | „ | 4609 | Якобсонъ. | „ „ | Галант. тов. | 2 | — |
| Дубно Ю.-З. | Ливенгофъ | 5994 | Лащовъ. | „ „ | 4 м. хмѣли. | 18 | — |
| Вильно С.-П.-В. | Алек.-Ворота | 5070 | Клуковскій. | „ „ | Буфетъ. | 17 | 10 |
| С.-Петерб. „ | „ | | Безъ до | кументовъ. | 5 бочекъ пор. | 3 | 10 |
| Кіевъ Ю.-З. | „ | 7186 | Горскій. | Пред. дубл. | Книги. | 2 | 19 |
| Двинскъ | Зассенгофъ | 11964 | Имантовъ. | „ „ | 4 бочки пор. | — | 20 |
| Вильна С.-П.-В. | „ | 9383 | Бр. Попова. | „ „ | 1 ящ. чай разв. | 1 | 35 |
| Минскъ Л.-Р. | „ | 2341 | Гордонъ. | „ „ | Мука картоф. | 269 | — |
| Москва М.-Каз. | Рига III | 15362 | Акц. Общ. | Ветерихъ. | Краска сух. | 1 | 18 |
| „ „ | „ | 15363 | „ | „ | Аптекар. матер. | 1 | 12 |
| Митава | „ | 2205 | Валысъ. | Шимкусъ. | Сундукъ пор. | 1 | 30 |

и предметы, неизвѣстно кому принадлежащіе, найденные въ вагонахъ и на станціяхъ Риго-Орл. жел. дор. Торги будутъ производиться съ 10-ти часовъ утра до 2-хъ часовъ дня.

№ 11981. 1

# ОТЧЕТЪ

## Рижскаго купеческаго общества

за 1902 годъ.

| **ПРИХОДЪ.** | Руб. К. |
|---|---|
| Къ 1-му января отчетнаго года состояло: | |
| въ кассѣ | 402 91 |
| Неприкосновеннаго (основнаго) капитала: | |
| процентн. бумагами 25999 20 | |
| Спеціальнаго капитала: | |
| текущій счетъ . . . 3857 48 | |
| Въ теченіе 1902 года поступило: | |
| Процентовъ съ капитала | 1529 82 |
| Взносы членовъ | 4175 50 |
| Взносы за научные курсы | 1043 — |
| Добровольныя пожертвованія | 802 50 |
| На наемъ помѣщенія | 1101 48 |
| Доходы по библіотекѣ | 284 57 |
| Доходы по бильярду | 94 55 |
| Банкирскій домъ Алекс. Шварцъ и сыновья отъ текущаго счета | 5000 — |
| внесено . . . . 6246 50 | |
| Всего: проц. бумаг. 36103 18 | |
| наличными деньгами | 14434 33 |

| **РАСХОДЪ.** | Руб. К. |
|---|---|
| Наемъ помѣщенія, отопленіе и освѣщеніе | 3118 33 |
| На курсы, чтенія и выписку газетъ | 2333 49 |
| Вновь пріобрѣтенные предметы движимаго имущества | 44 — |
| Расходы по библіотекѣ | 619 77 |
| Расходы по бильярду | 138 90 |
| Разныя издержки | 1846 88 |
| Банкирскій домъ Алекс. Шварцъ и сыновья на текущій счетъ | 6246 50 |
| взято . . . . . . 5000 — | |
| Къ 1 января 1903 г. состоитъ: | |
| въ кассѣ | 86 46 |
| Неприкосновеннаго (основнаго) капитала: | |
| проц. бумагами . . 25999 20 | |
| Спеціальнаго капитала: | |
| текущій счетъ . . . 5103 98 | |
| Всего: проц. бумаг. 36103 18 | |
| наличными деньгами | 14434 33 |

Число дѣйствительныхъ членовъ 713.
Число почетныхъ членовъ 2.
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 5 февраля 1903 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

# АкціонерноеОбществоХимическагоЗавода

# Трампедахъ и Ко. въ Ригѣ,

имѣетъ честь увѣдомить Гг. акціонеровъ, что въ замѣнъ несостоявшагося 29 мая 1903 г. **общаго собранія,** таковое **назначено** вновь на **10 іюля** с. г., въ 7 часовъ вечера, въ гостинницѣ „Имперіалъ“.

Это **вторичное собраніе** будетъ считаться законносостоявшимся не взирая на число прибывшихъ въ оное акціонеровъ.

# Русское Акціонерное Общество

# целлюлозной фабрики

# „Вальдгофъ“.

## Извлеченіе изъ отчета Правленія

за 1902 годъ.

| | Руб. К. |
|---|---|
| Основной капиталъ | 3,000,000 — |
| Въ приходѣ за 1902 годъ | 4,740,255 93 |
| Въ расходѣ за 1902 годъ | 4,290,726 18 |
| Чистой прибыли за 1902 г. съ присоединеніемъ нераспредѣленнаго въ 1901 г. остатка въ Руб. 50,148 | 499,677 75 |

## Балансъ къ 31 декабря 1902 года.

| АКТИВЪ. | |
|---|---|
| Поземельные участки | 186,201 11 |
| Желѣзныя и проволочно-канатная желѣзныя дороги | 290,158 33 |
| Строенія, машины, аппараты и приборы | 5,821,702 58 |
| Готовая целлюлозная масса на складѣ | 409,954 13 |
| Невыдѣленная целлюлозная масса | 19,578 93 |
| Сырые матеріалы и топливо | 356,276 85 |
| Лѣсъ на складѣ и дерево на корнѣ | 656,645 90 |
| Матеріалы | 302,931 84 |
| Касса и текущіе счеты въ банкахъ | 53,666 93 |
| Дебиторы | 883,762 12 |
| Впередъ уплоченныя страховыя преміи и налоги | 65,584 79 |
| Векселя | 436,628 88 |
| Залоги | 9,612 50 |
| Сомнительные долги | 2.313 12 |
| | 9,495,018 01 |

| ПАССИВЪ. | |
|---|---|
| Акціонерный капиталъ | 3,000,000 — |
| Запасной капиталъ | 18,455 50 |
| Амортизаціонный капиталъ | 300,000 — |
| Вспомогательный капиталъ | 506 55 |
| Кредиторы | 5,676,378 31 |
| Чистая прибыль | 499,677 75 |
| | 9,495,018 01 |

## Счетъ прибылей и убытковъ.

| ДЕБЕТЪ. | | |
|---|---|---|
| 31 декабря 1902 г. | Расходы по производству | 740,300 52 |
| 31 „ 1902 „ | Налоги | 40,404 25 |
| 31 „ 1902 „ | Премія страхованія отъ огня и несчастныхъ случаевъ | 72,220 60 |
| 31 „ 1902 „ | Чистая прибыль за 1902 г. | 499,677 75 |
| | | 1,352,603 12 |

| КРЕДИТЪ. | | |
|---|---|---|
| 1 января 1902 г. | Остатокъ отъ 1901 г. | 50,148 — |
| 31 декабря 1902 г. | Счетъ товаровъ | 1,302,455 12 |
| | | 1,352,603 12 |

### Извлеченіе изъ протокола общаго собранія акціонеровъ, состоявшагося 25 мая 1903 года.

Присутствовавшими въ собраніи акціонерами представлено за себя и по довѣренностямъ 4605 акцій, съ 921 голосомъ.

Собраніе единогласно постановило:

Представленные правленіемъ и одобренные ревизіонной комиссіи отчетъ.

За 1902 годъ, балансъ и счетъ прибылей и убытковъ, заключенные къ 31 декабря 1902 года, а также операціонный планъ и смѣту расходовъ на 1903 годъ — утвердить.

Изъ чистой прибыли, съ присоединеннымъ къ ней нераспредѣленнаго остатка за 1901 годъ отчислить:

| | |
|---|---|
| Въ запасный капиталъ | 22,476 45 |
| На погашеніе стоимости недвижимаго и движимаго имущества | 350,000 — |
| Въ вспомогательный фондъ | 770 53 |
| На выдачу членамъ правленія и директорамъ-распорядителямъ долеваго вознагражденія | 10,679 57 |
| Назначить въ дивидендъ по акціямъ первоначальнаго выпуска по 30 руб. | 90,000 — |
| Перенести на счетъ текущаго года | 25,751 20 |

По произведенной баллотировкѣ избраны, единогласно:

Въ члены правленія — выбывающій по очереди, коммерціи совѣтникъ К. К. Гаасъ и Робертъ Борхардтъ.

Въ кандидаты въ члены правленія:

**Р. К. Гаасъ.**

Въ члены ревизіонной комиссіи:

**В. П. Назаровъ. А. Х. Шмидтъ. Ю. Г. Редлихъ. В. В. Линденъ.**

И. об. редактора **Хр. Клейнбергъ.**

**Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).**